



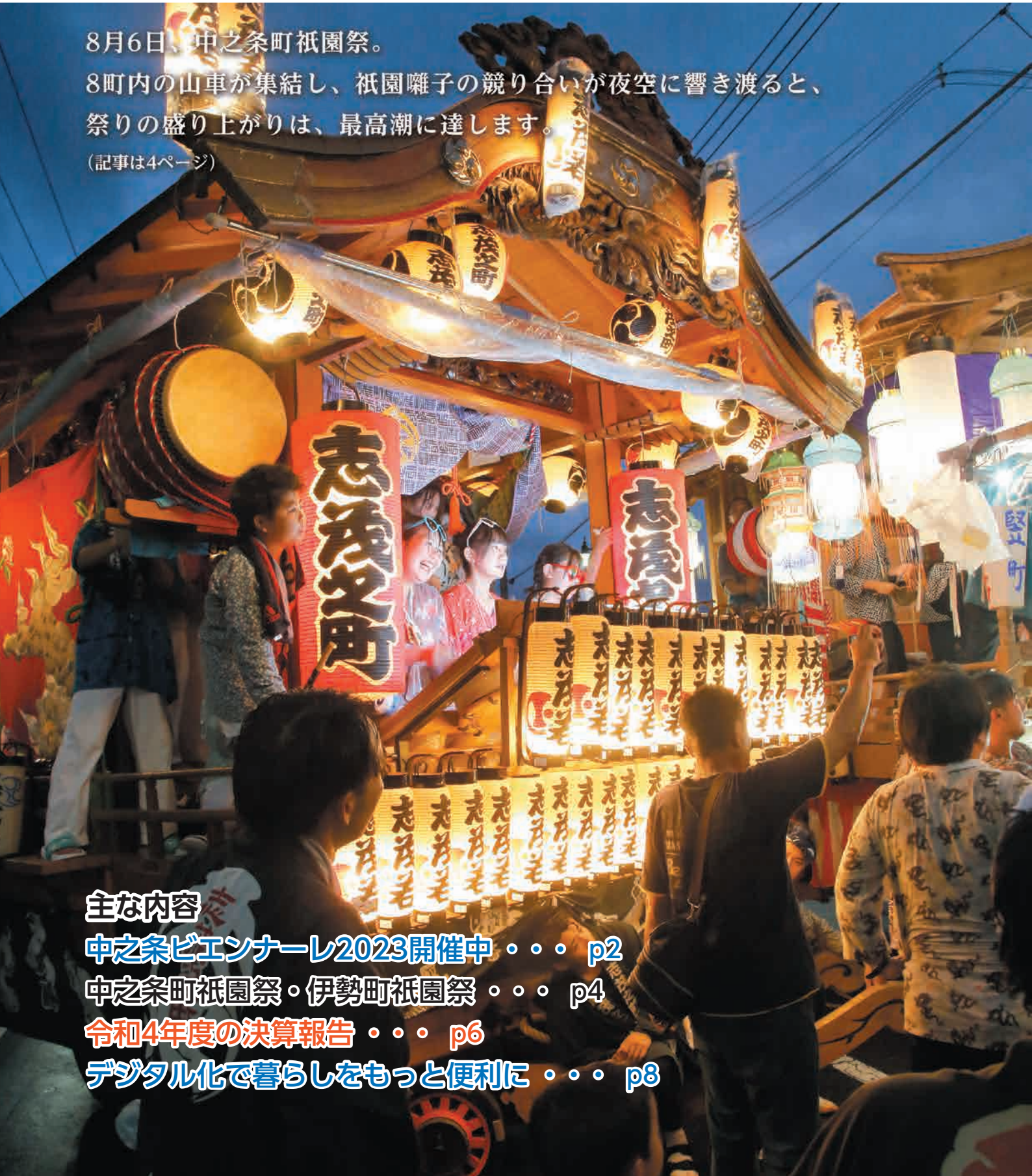
10月

2023.10.1 No.738

8月6日、中之条町祇園祭。

8町内の山車が集結し、祇園囃子の競り合いが夜空に響き渡ると、祭りの盛り上がりは、最高潮に達します。

(記事は4ページ)



主な内容

中之条ビエンナーレ2023開催中・・・ p2

中之条町祇園祭・伊勢町祇園祭・・・ p4

令和4年度の決算報告・・・ p6

デジタル化で暮らしをもっと便利に・・・ p8



齋木三男 / 道の駅霊山たけやま



福田良亮 / 旧沢渡館



西島雄志 / やませ



セキイコネ / 旧廣盛酒造



遠藤研二 / 火の見櫓(赤岩)

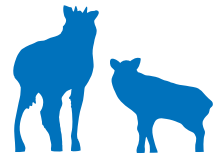


鈴木典生 / 旧五反田学校

中之条ビエンナーレ開催中

10月9日 (月・祝) まで

9時30分～17時



中之条ビエンナーレ2023も残りわずかとなりました。
ここでしか出会えない作品を最後の一日まで存分にお楽しみください。

スタンプラリー完全制覇した人へ 記念グッズの引き換えを忘れずに

スタンプが置いてある会場27か所を全て回って完全制覇した人に、記念のオリジナルクリアファイルをプレゼントしています。プレゼントの引き換えがまだ済んでいない人は早めに下記の場所でお受け取りください。

引換期限 10月9日(月・祝)まで
引換場所 つむじ・イサマムラ・
四万温泉協会・
お蚕さんの里

※台紙は必ず持参してください。



アンケートにご協力ください

次回の中之条ビエンナーレ2025をより良くするため、皆さんの意見をお聞かせください。

回答方法 スタンプラリー台紙のQRコードを読み取りWebで回答

回答期限 11月10日 (金) まで

※アンケートに協力いただくと温泉宿泊券などが当たる抽選に応募できます。



問い合わせ 中之条ビエンナーレ実行委員会事務局 役場観光商工課 観光地域づくり係
☎75・8848 (直通) 担当 山田真邦

2年に1度の芸術祭、開幕の日

9月9日（土）、9時30分。第9回中之条ビエンナーレ2023が各地で一斉に開幕しました。

つむじで行われたオープニングイベントではマンハッタンスリムさんと齋木三男さんが今回のビエンナーレのために作ったオリジナル曲「コスモグラフィア」を披露し、31日間の祭りの幕開けを飾りました。



オープニングパフォーマンス(赤岩広場)



オープニングパフォーマンス(旧第三小学校)



親子で作品鑑賞(鏡学院護摩堂)



つむじショップ



作品を鑑賞(旧五反田学校)



姉妹でお花づくり(中之条ガーデンズ)



受付ボランティア



YouTubeで生配信



アーティストの皆さん



マンハッタンスリムさん(左)と齋木三男さん(右)

地域おこし協力隊 ビエンナーレスタッフの**オススメ情報!**

中之条ビエンナーレをより楽しむためのイチ押しポイントを地域おこし協力隊のビエンナーレスタッフが教えちゃいます。

最後の一秒まで楽しもう!

芸術作品は見たときの天気や時刻、気分によって見え方が変わることがあります。もし気に入った作品があれば、もう一度会場へ行ってください。初めとは違う感動が湧き上がってくるかもしれません。

最終日はつむじでクロージングイベント「獅子も時計回りに踊る」が行われます。31日間のラストを飾る感動的なパフォーマンスで中之条ビエンナーレ2023を最後の1秒までお楽しみください。



鈴木ひな隊員



前回の様子

祇園祭

勇壮な山車の巡行、華やかなステージ。
乗り越えて4年ぶりに復活し、
やかに開催されました。

4年ぶりに開催

中之条町祇園祭

八月五日・六日



中之条の

笛、太鼓、鐘が奏でる祇園囃子の音色、
中之条町祇園祭がコロナ禍を
今年は、2大祇園祭がにぎ

昨年引き続き開催

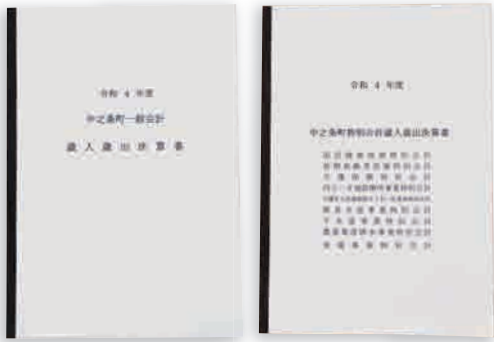
伊勢町祇園祭

九月二日・三日



令和4年度の

決算報告



令和4年度中之条町決算（一般会計、特別会計、企業会計）について、監査委員の審査を受けて9月議会で承認されましたので、その概要をお知らせします。

問い合わせ 役場総務課 財政係

☎75・8803（直通） 担当 田村 将

1 一般会計

町政運営の基本となる会計。

歳出 108億2,070万円

前年度比1億8,300万円（1.7%）増

歳入 115億2,435万円

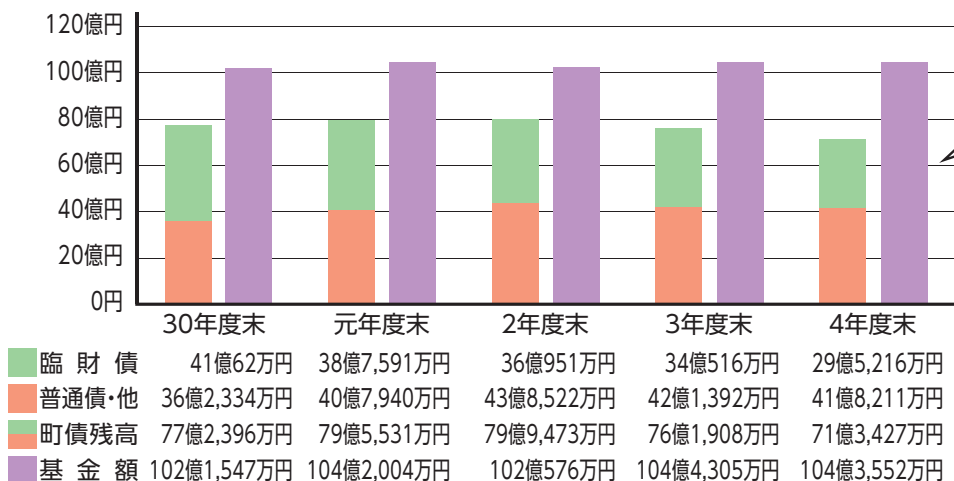
前年度比1,299万円（0.1%）減

23億9,926万円 福祉や医療、介護など 社会保障にかかるお金	民生費 22.2%
19億7,708万円 役場・支所庁舎の維持管理、財 産管理、企画調整、戸籍、統計、 徴税、選挙などにかかるお金	総務費 18.3%
13億2,156万円 農業・林業振興などにかかるお金	農林水産業費 12.2%
12億1,037万円 借入金の返済にかかるお金	公債費 11.2%
11億5,086万円 小中学校、幼稚園、運動施設 などにかかるお金	教育費 10.6%
9億882万円 健診や予防接種、ごみ処理などのお金	衛生費 8.4%
6億8,806万円 道路・橋・公園などの建設・修繕費	土木費 6.4%
11億6,469万円 議会費、商工費、消防費など	その他 10.8%

42億1,684万円 地方公共団体の収入不足や収 入不均衡を是正するために国 から交付されるお金	地方交付税 36.6%
21億6,916万円 町民税、固定資産税など	町税 18.8%
18億6,832万円 特定の事業に対して国や 県から支出されるお金	国・県支出金 16.2%
7億1,383万円 借入金	町債 6.2%
6億2,276万円 国税・県税から配分されるお金	譲与税・交付金 5.4%
4億9,964万円 昨年度の会計から繰り越したお金	繰越金 4.3%
14億3,380万円 使用料、手数料、諸収入など	その他 12.4%

※構成比は小数点以下第2位を四捨五入しているため、合計が100%にならない場合があります。

町債（町の借金）と基金（町の貯金）



町のお財布の中身
町民1人あたり
借金は**483,450円**
貯金は**707,157円**
人口14,757人
(R5.3.31現在)

町債（地方債）とは、町の借金です。主に建設事業を行うときに借り入れます。また、基金とは将来に備え積み立てているお金で、いわば町の貯金です。
※臨財債（臨時財政対策債）とは、国が地方自治体に交付すべき地方交付税の財源が不足していることから、自治体（町）自ら借入する形で穴埋めするものです。後年度、国から返済のための財源が手当てされます。

2 特別会計・企業会計

町の会計には、一般会計のほかに特別会計9会計、企業会計3会計があります。

特別会計	歳入	歳出	実質収支額
国民健康保険	19億1,934万円	18億721万円	1億1,213万円
後期高齢者医療	2億6,048万円	2億6,026万円	22万円
介護保険	20億5,163万円	19億796万円	1億4,367万円
四万へき地診療所事業	7,174万円	5,605万円	1,568万円
介護老人保健施設ゆうあい荘事業	6億1,049万円	6億681万円	367万円
六合簡易水道事業	6,116万円	5,672万円	444万円
下水道事業	5億5,796万円	5億3,076万円	2,720万円
農業集落排水事業	3億4,115万円	3億2,867万円	1,247万円
発電事業	3億7,703万円	3億3,195万円	4,508万円

「特別会計」…特定の収入をもって特定の歳出に充てることがふさわしい事業を特別会計として運営しています。
「企業会計」…より企業的色彩の強い会計で、利用者からの収入で必要な経費を賄うことを原則としています。
※表示単位未満は四捨五入しているため、差引額（実質収支額・経常利益（損失））が一致しない場合があります。

企業会計	歳入	歳出	経常利益（損失）
自動車教習所	8,771万円	9,240万円	▲469万円
上水道	2億3,632万円	2億249万円	3,383万円
簡易水道	1億1,428万円	1億790万円	639万円

3 健全化判断比率と資金不足比率

町財政の健康状態を示す数値です。中之条町の状態は良好と言えます。

健全化判断比率	中之条町	早期健全化基準
実質赤字比率 一般会計などが出した赤字の割合	赤字なし	14.16%
連結実質赤字比率 町の全ての会計を合わせた赤字の割合	赤字なし	19.16%
実質公債費比率 公債費（借入金の返済額）の割合	11.2%	25.0%
将来負担比率 将来負担しなければならない負債額の割合	算出されず	350.0%
資金不足比率	中之条町	経営健全化基準
資金不足比率 公営企業会計毎に見た資金不足の割合	資金不足額なし	20.0%

「財政健全化に関する法律」により、平成20年度から財政が健全であるかどうかを示す5つの指標を公表しています。

中之条町は、赤字がなく、負債も財政規模や基金残高に対して少ないため、数値が算出されてないか、算出されても低い数値です。これは財政が健全に運営されていることを示しています。

なお、「健全化基準」を超えた場合は、財政健全化を図らなくてはなりません。

デジタル化で暮らしをもっと便利に ～「どこでも誰もが便利で快適に暮らせる社会」を目指して～



暮らしを便利にするスマートフォン(スマホ)などのデジタル技術が身近になっています。デジタル技術が急速に発展する中、デジタルは人口減少など地方の社会課題を解決するための鍵であり、新しい付加価値を生み出すことができます。

デジタルの普及を通じ、地域の社会課題の解決と魅力の向上を図っていくことで、「田舎」であっても暮らしが便利になり、「都会」にはない魅力的な地域をつくります。

中之条町でも「デジタル技術を活用し、行政サービスの向上や行政運営の簡素化・効率化を図り、町民の暮らしを便利にすること。」を目指し、行政のDX(デジタル・トランスフォーメーション)を推進しています。

「デジタルなんでも相談」をご利用ください

スマホやデジタルツールの利用に不慣れな人を手助けするため、「デジタルなんでも相談」を開設しています。相談は町のデジタル推進専門官が受けます。気軽にご相談ください。

■利用方法

毎週火曜日 10時～12時 13時～18時 予約制

電話またはデジタル窓口(LINE)から予約

☎75・8837 (役場企画政策課 企画調整係)

■デジタル推進専門官 黛 祐二

地域活性化起業人制度を活用し、民間企業から町役場に在籍しています。

町デジタル推進専門官
黛 祐二さん

町のデジタル化を推進するため、民間企業のノウハウや知見を活かして協力いたします。



町が進める行政手続きなどのオンライン化のイメージ

①行政情報の発信

「デジタル化などの情報」
「行政情報」



情報の一元化

「中之条町デジタル窓口」



機能の充実!

普及加速!



②行政手続きがオンラインでできる

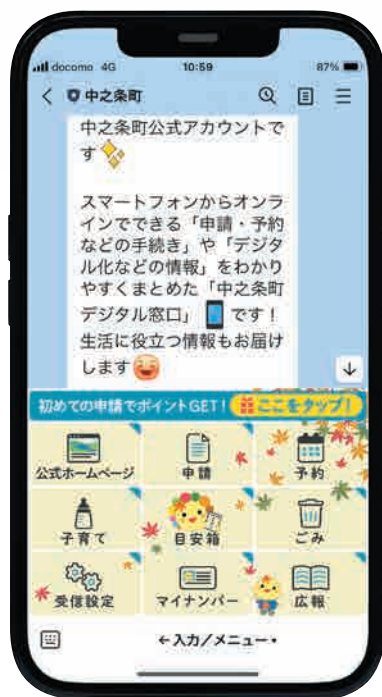
「申請・予約などの手続き」

行政サービス向上・事務効率化!

中之条町デジタル窓口（LINE公式アカウント）

スマホからオンラインでできる「申請・予約」などの手続きや様々な情報をまとめた「デジタル窓口」です。町から情報をLINEで受け取ったり、今まで電話や来庁して行っていた手続きが、スマホからできるようになりました。利用できるサービス・手続きは徐々に増えています。

LINE
アプリが
必要です



まずは 友達登録を

QRコードから登録

下のQRコードを撮影し、登録してください。

中之条町と検索して登録

LINEアプリを起動し、「友だち検索」から「中之条町」と入力して、中之条町LINE公式アカウントを友だち登録してください。



中之条町デジタル窓口
「LINE公式アカウント」
ID:@nakanojo.town

中之条町デジタル窓口でできること

※10月1日現在

公共施設
予約サービス

水道開閉栓の申請

犬の各種申請

駅前駐車場の予約

法律相談の予約

ごみ収集日の通知

LINEによる通報

町が発信する各種
情報の受信



ごみ収集日の通知画面

※上記はメニューの一例です。

証明書がコンビニで発行できます

マイナンバーカードを使い、コンビニなどに設置されているマルチコピー機で、住民票の写しや印鑑登録証明書などの証明書が取得できます。

土日祝日や役場が開庁していない時間帯も証明書を取得できる便利なサービスです。



■利用方法

マイナンバーカード（利用者証明用電子証明書を搭載しているもの）でコンビニなどに設置されているマルチコピー機で、タッチパネルなどの簡単な操作をすることで、証明書を取得できます。マイナンバーカード取得時に設定した4桁の暗証番号の入力が必要です。

※詳しくは、町ホームページをご覧ください。ページID：4678



■取得できる証明書

証明書の種類	手数料	注 意
住民票の写し	300円	現住所が中之条町の人に限られます。
住民票記載事項証明書	300円	住民票コードは記載されません。
印鑑登録証明書	300円	現住所が中之条町で、印鑑登録が済んでいる人に限られます。 ※役場窓口で取得する場合は、今まで通り印鑑登録証が必要です。
所得課税証明書	300円	現住所が中之条町の人に限られます。 最新の課税年度分のみ発行できます。（過去の年度分は役場・支所窓口で取得してください。）

※手数料の免除規定に該当する人でも、コンビニ交付の場合は手数料がかかります。

※同じ世帯に転出予定の人がいる場合などは利用できません。

■利用時間 6時30分～23時 ※システムメンテナンス時は利用できません。

■利用できる店舗

マルチコピー機があるコンビニなど全国約56,000店舗。

町内では、セブンイレブン、ファミリーマート、ローソン

■コンビニ交付サービスの利用上の注意

- ・マイナンバーカードが必要です。
- ・役場窓口で取得できる証明書とは用紙が異なります。発行される証明書には高度な偽造・改ざん防止技術が施され、印刷に少し時間がかかります。
- ・誤って取得してしまった場合でも、取得した証明書の交換や返金、差し替えはできません。
- ・暗証番号を連続して3回間違えると利用できなくなります。

問い合わせ 役場企画政策課 企画調整係 ☎75・8837(直通) 担当 田村光規、藤枝桃子

公共施設に公衆無線LANを設置

町では、行政サービス向上、観光振興及び災害時における活用のため、公衆無線LANを提供しています。10月1日現在、役場、六合支所、つむじ、中之条ガーデンズ、道の駅霊山たけやま、自動車教習所、総合体育館で利用できますが、順次拡大中です。



このステッカーが目印です▶

一生に一度の思い出を

「はたちを祝う会」に参加しよう

町では、未来の町を担う青年の新しい人生の門出を祝福する「はたちを祝う会」を開催します。

日時 令和6年1月7日(日)

開式13時(受付12時)

内容 式典・アトラクション

会場 バイテック文化ホール

対象 平成15年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた人で町内中学校を卒業した人および町内に住民登録のある人

※参加対象者の人には、11月に案内状を送付します。

町外にお住いの参加対象の人へ

現在、町外に住民登録をしている人で出席を希望する場合は、教育委員会生涯学習課まで連絡してください。

問い合わせ

教育委員会生涯学習課 社会教育係(ツインプラザ)

☎76・3111

担当 星野歩美



アウトメディア推進委員会だより⑥ タブレット学習

GIGAスクール構想により、小中学生に1人1台タブレット端末が配布されるなど、教育の分野でもIT化が進んでいます。

タブレット学習は、音や動きがあったり、子どもが好むモチーフや色を用いたり、子どもの興味をそそる工夫がされており、紙学習にはない魅力を持っています。

その反面、身体機能への悪影響を持ち合わせているのも事実です。

紙に書かれている文字は太陽や照明の光が反射することで目に入りますが、スマホやタブレットは直接光源からの光が目に入ります。この光は目や脳に大きな負担を与え、視力や思考力、集中力の低下などを引き起こします。

また、アメリカの研究者が行った研究では、パソコンに打ち込むよりも紙に手書きでノートをとる学生の方が、脳が活発に働き、好成績だったという報告が発表されています。

町内小中学校では、タブレット端末の持ち帰りをさせず、授業の一部のみで使用させるなど、なるべく短時間で効果的に活用しています。

家庭でタブレット学習をする際は、長時間にならないよう、親子でルールを決めたり、保護者の目が届く範囲で使わせたりするようにしましょう。

問い合わせ 町アウトメディア推進委員会事務局(教育委員会生涯学習課内)

☎76・3111 担当 星野歩美



人事行政の公正性と透明性を高めるために

町職員の人事と給与等の状況をお知らせします



このお知らせは、「中之条町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づくもので、人事行政の公正性や透明性を高めるため、職員の給与や勤務条件、サービスの状況について公表するものです。町のホームページでも掲載しています。

1. 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況 (令和4年度普通会計決算)

住民基本台帳人口(年度末)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	前年度の人件費率(参考)
14,757人	10,816,313千円	541,969千円	1,938,428千円	17.9%	18.7%

※人件費には、町長や町議会議員、会計年度任用職員等に支給される給与・報酬等を含みます。

(2) 平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況 (令和5年4月1日現在)

一般行政職			技能労務職		
平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
316,500円	396,600円	42.3歳	292,900円	324,700円	49.2歳

※給与月額は、給料月額に諸手当を加えた額です。一般行政職とは、税務関係職員、保育士、保健師、事業会計職員以外の職員です。技能労務職とは、用務員や学校給食調理員(公仕)などの職員です。

(3) 職員の初任給の状況 (令和5年4月1日現在)

区	分	中之条町	群馬県	国
一般行政職	大学卒	175,300円	190,200円	185,200円
	高校卒	154,600円	157,900円	154,600円

不正軽油の情報をお寄せください

県では、不正軽油の情報窓口として不正軽油110番を設けています。

軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま自動車の燃料として使用すると地方税法違反となることがあります。このような、不正軽油を製造・販売・使用していると思われる情報がありましたらお知らせください。

問い合わせ・連絡先

県前橋行政県税事務所 県税課 軽油広域調査係

不正軽油110番 ☎027・231・2801



2. 職員の任免および職員数に関する状況

(1) 採用試験の実施状況(令和4年度)

- ①試験方法 第1次試験…教養試験・適性検査
最終試験…口述試験・適性検査
(技能労務職以外)

②試験結果

募集職種	応募者数	1次試験合格者	最終試験合格者
一般事務	26人	11人	1人
保育士又は幼稚園教諭	3人	2人	1人
栄養士	5人	3人	1人
計	34人	16人	3人

(2) 任用状況

採用試験(令和4年度実施)による採用者数
1名(一般職)・1名(保育士)・1名(栄養士)

(3) 離職の状況 令和4年度中の退職の状況

退職内容	一般職(人)	技能労務職(人)
定年退職者数	2	0
勸奨退職者数	2	0
普通退職者数	2	0
死亡退職者数	0	0
任期満了離職	0	0
計	6	0

(4) 職員の在職状況 年齢階層別の職員数の状況は下表のとおりです。(令和5年4月1日現在)

年齢	20歳未満	20~23歳	24~27歳	28~31歳	32~35歳	36~39歳	40~43歳	44~47歳	48~51歳	52~55歳	56~59歳	60歳以上	計
職員数	1	14	14	22	20	7	16	29	37	29	21	0	210

(5) 定員管理の状況 (各年4月1日現在)

部門	区分	職員数(人)			対前年増減数(人)	備考
		令和3年	令和4年	令和5年		
一般行政部門	議会	2	2	2	0	
	総務	32	29	32	3	
	税務	9	9	9	0	
	民生	46	46	48	2	
	衛生	18	18	18	0	
	労働	0	0	0	0	
	農水	20	21	19	△2	
	商工	9	9	9	0	
	土木	10	9	7	△2	
	小計	146	143	144	1	
特別行政部門	教育	40	39	40	1	
普通会計 計		186	182	184	2	
公営企業等会計部門	水道	8	9	9	0	
	下水道	2	2	2	0	
	その他	20	20	15	△5	
	小計	30	31	26	△5	
合計		216	213	210	△3	

消防自動車を官公庁オークションで公売します

消防団で使用していた消防自動車と指令車をKSI官公庁オークションに出品します。

出品台数 消防自動車2台

指令車2台(トヨタカルディナ・トヨタカリブ)

参加手続期間 10月20日(金)13時~11月7日(火)14時

※入札するためには期間中にKSI官公庁オークションへ参加手続きをしてください。

入札期間 11月21日(火)13時~11月28日(火)13時

問い合わせ 役場総務課危機管理室 地域安全係 ☎75・8807(直通) 担当 安原克規



いすゞ・エルフ



三菱・キャンター

旧入山小学校跡地

六合診療所が移転しました

9月1日、六合診療所は六合温泉医療センターの老朽化に伴い、旧入山小学校跡地に移転・開所しました。

診察時間や診療科目、出張診療などは変更ありません。住民の皆さんが住み慣れた地域で、安心して暮らせるような医療を引き続き提供していきます。

問い合わせ

役場保健環境課 環境衛生係
(保健センター)

☎ 75・8834
担当 山本 誠



開所式の様子

診療案内

開設者	中之条町
運営者	公益社団法人地域医療振興協会
診療科目	内科、小児科、歯科
診療内容	一般診療、在宅診療、 各種予防接種、健康診断等



スタッフの皆さん

医科診療時間	月	火	水	木	金	土
9:00~12:00	○	○	—	—	○	—
14:00~17:00	○	15:30	—	15:30	○	—

※木曜日は出張診療。
火曜日・木曜日の午後外来は15:30から。

歯科診療時間	月	火	水	木	金	土
9:00~12:00	○	○	—	○	○	○
14:00~17:00	18:30	○	—	18:30	○	—

※月曜日、木曜日は18:30まで。
☆医科・歯科ともに受付時間は30分前

施設概要



施設外観



待合室



診察室



歯科診療室



レントゲン室

六合診療所

住所 中之条町大字入山
1573番地3

☎ 95・5711

FAX 95・5520

行政相談週間 10月16日(月)～10月22日(日)

「困ったらひとりで悩まず」

行政相談



こんな時は行政相談をご利用ください

- 「どこに相談したらよいか分からない」
- 「役所に申請したが、手続が進まない」
- 「公共施設が壊れていて危険」「窓口には行きづらい」

※秘密は厳守されます。
※事前の申し込みは不要です。

■次回の行政相談(無料)

日時 10月13日(金)

10時～15時(偶数月に開催)

会場 役場2階第1会議室

問い合わせ

役場総務課 秘書係

☎75・8800(直通)

担当 山田和弥

行政相談委員は、総務大臣が委嘱した民間有識者で、全国に約5000人が配置されています。町民の皆さんから、国の行政活動全般に関する苦情や相談を受け付け、相談者への助言や、関係機関に対する改善の申入れなどを行っています。

町では、古藤充昭さん(伊勢町)と萩原豊子さん(日影)の2名が委嘱されています。



相談会場の様子

消費生活センターだより⑤8

スマホや格安スマホを契約するときの注意点

最近では低価格の料金プランが提供されるなど、携帯電話会社の選択肢も増えています。

一方でスマホを契約したものの、サービス内容が消費者の認識と違ったり、不用なタブレット端末や光回線サービスなど複数の契約をさせられたという相談ケースが多く見られます。

■事例1 離れて暮らす子どもから、「格安スマホ」を勧められ、夫婦で家電量販店に行った。「使い方はいつでも教えますよ」と言われたので、格安スマホに乗り換えた。後日家電量販店に使い方を聞きに行くと、格安スマホ会社の店舗へ行くように言われた。格安スマホ会社の店舗へ行ったが、簡単な操作を教えてもらえただけだった。

■事例2 「スマホとセットで契約すると、毎月の料金が安くなる」と勧誘されて、「ハイ。ハイ。」と応えて、電気の契約をしてしまった。電気会社自体が代わることになるとは思わず、トータル請求額も増えてしまった。

■事例3 光回線契約をするとパケット代が抑えられると言われて契約したが、実際にはそんなに使わず光回線代が高く負担になってしまった。

■事例4 スマホをあまり使わないので一番安いプランを希望した。タブレット端末とのセット内容が一番安いと言われて申し込んだが、請求金額が高額で驚いた。プランを確認すると大容量データプランの契約になっていた。「タブレットで映画やドラマも存分に見ることができますよ」と言われたことを思い出した。

■注意点 実店舗を持たない格安スマホ会社などでは、問合せ方法が電話やメールなどに限られている場合があります。また、スマホ操作に不慣れな利用者向けの対面サポートがない場合もありますので、契約前によく確認しましょう。

■問い合わせ・相談窓口

郡消費生活センター ☎75・1166

消費者ホットライン ☎#188

(土日もつながります)

中之条町の魅力がいっぱい

第34回産業・文化祭を開催します

日ごろの文化芸術に関する創作活動や成果発表とその鑑賞の場として、また商工業や農業などの産業の賑わいづくりのため、産業・

文化祭が開催されます。

各会場で、町民の皆さんの文化・芸術活動に触れ、各産業の元気な姿をご覧ください。

■中之条地区

メイン日 11月5日(日)
開催期間 10月27日(金)～
11月9日(木)

会場 ツインプラザ、バイテック文化ホール、中之条ガーデンズ
問い合わせ

役場企画政策課 地域政策係
☎ 75・8802 (直通)

担当 蟻川智彦

■六合地区

開催日 11月3日(金・祝)

会場 六合体育館・柔剣道場
問い合わせ

支所六合振興課 総合窓口係
☎ 95・3111

担当 篠原千登世

※各会場の駐車場が大変混雑しますので、乗り合わせや公共交通の利用に協力ください。

※11月5日(日)は、バイテック文化ホール会場とツインプラザ会場を結ぶ「シャトルバス」を運行します。

※詳しくは、後日配布する「催し物案内」をご覧ください。



商工祭(ステージ)



六合文化祭



商工祭(バザー)



コーラス&JAZZポップスコンサート



いけ花展



作品展示

■ なかのじょうマルシェ開催

今年も秋の紅葉シーズンに、食と農の祭典「なかのじょうマルシェ」を開催します。

日時 10月28日(土)・29日(日)
9時～15時

会場 中之条ガーデンズ前特設会場

内容 新鮮な野菜やりんご、新米など、農産物や加工品を販売

問い合わせ 役場農林課 農業振興係
☎75・8844 (直通) 担当 山田秀隆



■ 第15回りんご祭り開催

町果樹研究会では、特産の美味しいりんごを皆さんに味わってもらうため、りんご祭りを開催します。

日時 10月15日(日)
9時～15時

会場 中之条ガーデンズ前特設会場

内容 旬のりんご販売、りんごの皮むき、りんごピラミッドの重さ当てなど

※詳しくは区長文書でチラシを配付します。

問い合わせ 役場農林課 農業振興係
☎75・8844 (直通) 担当 唐澤郁矢



第12回町内おいしいお米コンクール 出品者募集

中之条町のおいしいお米「花ゆかり」を目指して

食味値と実食審査で町内ナンパーワンの米を決定します。金賞を受賞すると、賞金10万円が贈られます。

米穀検査で1等級となった米をコンクールに出品し食味値80以上となったものは、中之条町のおいしいお米「花ゆかり」の名称を使って販売することができます。

応募期間

10月12日(木)～20日(金)

応募条件

- ① 生産者が町民であること
- ② 町内の耕地で生産されていること
- ③ 出品者本人が生産した米であること

④ 米穀検査を受け、1等級となった結果を提出できる米であること

⑤ 令和5年産であること

⑥ 単一品種であること

応募方法

役場農林課にある申込用紙に必要事項を記入し、応募する玄米3kg・米穀検査の結果・参加料を添



審査会の様子

えて応募してください。出品の際に参加賞を渡します。

参加料

研究会員 1000円

非会員 2000円

結果発表

期日 10月28日(土)

会場 中之条ガーデンズ花みどり館 ※出品者のみ入場できます。

主催 町・町内おいしい米づくり研究会

問い合わせ

役場農林課 農業振興係

☎75・8844 (直通)
担当 福田美樹

予防接種費用の一部負担や助成があります

インフルエンザの予防接種が始まります

■高齢者のインフルエンザの
定期予防接種を実施します

対象者

- 町に住民登録があり、次のいずれかに該当する人
- ・65歳以上の人
- ・60歳から64歳のハイリスクの人

接種回数および接種料金

- ・期間内に1回のみ
- ・自己負担金1000円
- （契約のある医療機関の場合、3500円を町が負担します）

その他

- ・郡外の医療機関で接種を希望する場合は、問い合わせください（接種期間・接種料金が異なる場合があります）。
- ・生活保護世帯で65歳以上の人、ハイリスクの人は、接種費用の助成がありますので、問い合わせください。

接種期間 10月1日（日）～令和6年3月31日（日）
接種方法 かかりつけの医療機関に問い合わせのうえ、接種してください。医療機関によって接種の日程が異なりますので、事前に接種の実施日、予約状況などを確認してください。

■妊婦と子どものインフルエンザ
任意予防接種費用を助成します

対象者

- ・接種日において、生後6か月児～高校3年生相当年齢の人
- ・妊婦の人

助成額

- ・期間内に接種した費用の全額
- ※13歳以上の人は、1回の接種で十分効果があるとされています。

申請に必要なもの

- ・領収書、接種したことがわかるもの（予診票の写し、接種済証または母子手帳）、妊婦の人は母子手帳、振込先（口座のわかる書類、ゆうちょの場合は通帳のコピー）
- ※接種後、早めに申請してください。

申請・問い合わせ

役場保健環境課 健康係（保健センター）
☎75・8833（直通）担当 唐澤伸子
支所保健環境課

☎95・3111 担当 千川記江子

第37回群馬県糖尿病セミナー ～湯ったりのんびり生きてんべ～

日時 10月15日（日）

- ①糖尿病相談会 12時30分～13時20分
- ②糖尿病セミナー 13時30分～15時30分

会場 バイテック文化ホールまたはオンライン参加

※オンライン参加の場合は10月14日（土）までに右記QRコードから申し込みください。



内容

- ・「糖尿病について知ろう」～明るく楽しくのんびり過ごすために気をつけてほしいこと～ 下田容子先生
- ・「ぼちぼちいくんべ～糖尿病生活」 高木あけみ先生
- ・「畑の真ん中で元気にやってるよ～」 宇都木敏浩先生
- ・歌って踊って「青空の下で」 安部純先生

参加費 無料

問い合わせ 群馬大学医学部附属病院内分泌糖尿病内科

☎027・220・8121

12月1日は世界エイズデー「あなたが変わればエイズのイメージが変わる。UPDATE HIV!」 HIV・性感染症相談・検査について

吾妻保健福祉事務所では、HIV・性感染症の相談と検査を無料・匿名で実施しています。検査は予約制のため、希望する人は電話または県公式ホームページからWebで予約してください。

相談・検査日時

- ・日中検査 10月11日(水)・25日(水) 9時30分～10時15分(11月以降も隔週水曜日に検査を実施しています)
- ・夜間検査：10月25日(水) 18時～19時(今後の検査日は県公式ホームページで確認してください)

場 所 吾妻保健福祉事務所

※最新の検査日やweb予約の方法は、県公式ホームページ「エイズ検査」で検索してください。

※HIV（ヒト免疫不全症候群）検査（エイズ検査）及び梅毒検査は迅速検査法で行いますので、採血当日に結果を直接本人にお知らせします。

※淋菌・クラミジア検査や肝炎検査の結果は2週間後以降にお知らせします。

問い合わせ

吾妻保健福祉事務所(保健所)
中之条町西中之条183-1
☎75・3303



相談・検査日情報



Web予約情報

10月は中之条地区の実施月 飼い犬登録と狂犬病 予防注射のお知らせ

狂犬病予防法により、生後90日を経過した犬は、生涯に一度の「登録」と年に一度の「狂犬病予防注射」が義務づけられています。

今年度の注射をまだ行ってない犬を飼っている人は、町ホームページや区長文書の回覧で日程を確認し、春に郵送したハガキを持参し会場へお越しください。

今回、登録・注射ができない場合は、郡内の動物病院で登録・注射を行ってください。

注射に必要な費用

- 注射のみの犬 3,500円
- 新規登録の犬 6,500円
(登録手数料3,000円を含む)

新しく犬を飼い始めた人へ

登録・注射の事前説明をしますので、役場保健環境課へ連絡してください。

問い合わせ

役場保健環境課 環境衛生係
(保健センター)
☎75・8834 (直通) 担当 黒岩亮太



今月の

しゅわち

手話っ知！ 『省エネ』



左手掌に右手人差指の曲げた部分をのせて体側に引き、



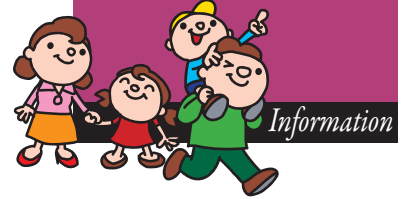
左手で指文字「エ」を示した左腕に右手人差指で力こぶを描く

問い合わせ 役場住民福祉課 福祉係
☎75・8818 (直通)

担当 関根晴佳・奈良星海

モデル協力 町聴覚障害者福祉協会の皆さん

情報



行政

労働委員会が労働者と事業主との間のトラブル解決に向けたサポートをします

県労働委員会では、労働者個人と事業主の労働条件などに関するトラブル（個別的労使紛争）解決のサポートをしています。経験豊かな斡旋員が両者の間に立って、話し合いによる解決を目指します。労働委員会は秘密を厳守します。労使間のトラブルでお困りの場合は、ご相談ください。

対象者 県内事業所に勤務する労働者、県内事業所の事業主

対象事業 解雇・雇止め・配置転換・懲戒処分・パワハラ

などの労働に関する紛争
費用 無料
問い合わせ・相談
県労働委員会事務局
☎027・226・2783

**県最低賃金
時間額935円に改正**

県最低賃金は、時間額895円から935円に改正され、10月8日から発効します。

県最低賃金は、県内の事業所で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。また、特定の製造業については、県最低賃金より時間額が高い特定（産業別）最低賃金が定められています。

問い合わせ
群馬労働局労働基準部賃金室
☎027・896・4737

**子どもの里親に
なりませんか**

県北部児童相談所では、里親に関心のある人や養子縁組・特別養子縁組を検討している人への説明（相談）会を開催します。

日時 11月15日（水）
13時～16時

会場 役場2階 第2・3
会議室

費用 無料
※申し込みは不要です。
問い合わせ
県北部児童相談所
☎0279・20・1010

職員募集

**町ツインプラザ図書館
会計年度任用職員**

募集人員 1名
雇用期間 11月1日（水）～
令和6年3月31日（日）
勤務時間
平日 8時30分～16時30分、11時15分～19時15分（交代制）
土日祝日 8時30分～16時30分、10時15分～18時15分（交代制）
交代制）
休日 月曜日（休館日）・
指定日・年末年始
勤務場所 町ツインプラザ図書館
賃金 935円

業務内容 カウンター業務や書架整理など図書館業務全般
申込方法 履歴書に必要事項を記入の上、10月16日（月）までに申し込んでください。
問い合わせ
教育委員会生涯学習課公民館係
☎75・2227

☎76・3113
担当 土屋明史

募集

**職業訓練（ハローレ）
説明会**

ハローワークでは、職業訓練に興味がある人を対象に職業訓練説明会を毎月開催しています。

支給要件を満たせば、月10万円の生活支援の給付金を受けながら無料の職業訓練が受講できます。

LINEでは、職業訓練のほか、面接会やセミナーなどの情報も配信中です。「ハローワーク中之条」で検索してください。

説明会日程

- ・10月12日（木）
- ・11月9日（木）
- ・12月14日（木）

時間 13時30分～14時30分
場所 ハローワーク中之条
2階会議室

申し込み・問い合わせ
ハローワーク中之条
☎75・2227

催し

**第22回
伊参スタジオ映画祭
～山の中の小さくて
大きい映画祭～**

伊参スタジオ映画祭は今年で22回目を迎えます。

1日目は、過去に伊参スタジオ大賞を受賞した人の最新作品やシナリオ審査員龍居由佳里氏が脚本を務めた『ロストケア』を上映予定です。

2日目はシナリオ大賞2020大賞の「冬の夏」ほか、伊参スタジオ映画祭の看板作品『月とキャベツ』を上映予定です。

期日 11月18日（土）
19日（日）

会場 伊参スタジオ公園体育館
チケット

前売券 各日1000円
10月18日（水）から11月15日（水）まで

※ホームページ・電話での受付は11月8日（水）まで
当日券 各日1500円

チケット販売・問い合わせ
伊参スタジオ映画祭実行委員会事務局（役場観光商工課内）

☎75・8848（直通）

～わが町の文化財～

ふるさと
再発見
(333)

町指定史跡・重要文化財

なみえもん
「蟻川波右衛門史跡
と関係資料」と周辺



石組井戸



蟻川波右衛門 刀

上毛カルタの読み札「つ」は、「つる舞う形の群馬県」で知られています。これに対し、中之条カルタの「つ」は？と聞かれても、答えられる方は少ないと思います。正解は「榎響く刀工蟻川波右衛門」です。波右衛門は蟻川岳東南の宇原野集落に住んだ江戸時代の鍛冶です。

初代波右衛門は岩本の神保家分家、神保孫市の子です。高崎市権田の鍛冶、権田傳左衛門に師事しました。享保20（1735）年、権田家の鍛冶系譜を譲り受けて蟻川村に帰りました。元文5（1740）年、京都の日本鍛冶宗匠三品伊賀守藤原金道から蟻川波右衛門藤原政吉の名を賜りました。

子の二代政吉は名を継承し、父の下で技量を磨きました。明和4（1767）年、三品伊賀守の取次で宮中に参内し若狭守に任ぜられました。若狭（旧国名、福井県西南部）守は受領（国守）名です。領主ではなく非公式の官名、称号です。朝廷、御所等の御用を務めるごく少数の商工業者に授けられました。

三代政吉（二代若狭守）は、父の死後も44年と長く働き、三品伊賀守の門人として交流を続けました。鍛冶仲間37人の総取締等で活躍、御用の際は弟子と共に都に行くとの文書が『町誌』に記載されています。

四代政吉（三代若狭守）は財を成し、上州三代分限の一人大戸宿の加部安左衛門の質入れ文書もみつかっています。一方で、文政13（1830）年夏、幼子3人を一度に病で失った辛い出来事もあったようです。天保12（1841）年頃に沼田藩土政公に召し抱えられ村を出ました。数年後、前橋城から移転した川越城主松平公に抱えられ、幕末の混乱した時期、鉄砲鍛冶の修業を積みました。

明治の前年、修復を終えた前橋城に松平公は帰り、蟻川家も前橋に移りました。明治維新後の廃藩置県で、前橋市で新たに鉄砲火薬店を営み現在に至ります。

『吾妻郡誌追録』に、今はない長屋門や移築された波右衛門の家（間口12間、奥行6間）等々が載ります。往事の遺構は写真の石組井戸だけです。宇原野の蟻川岳登山道脇に蟻川家墓地があり、三代の若狭守を始め歴代の墓石が並びます。写真の刀はミユゼに展示中です。刀以外に鍬や鎌等の農具、吾妻川に架けた長須橋（厚田・郷原間の万年橋の前身）等に必要金物類も造りました。以前、老農婦が「これは波右衛門の鎌でよく切れる」と話したことを、今も覚えています。

地域の伝統芸能を通して古典に親しみ、伝統文化への意識高揚を図るため、県内で活躍する人形芝居の公演を開催

古典の日制定記念
「人形芝居公演」



伊参スタジオ
映画祭公式
ホームページ
QRコード

担当 唐澤陽平
027・254・9955

当日は、優れた伝統芸能を身近で体験する人形操作ワークショップも開催します。

日時 10月21日（土）

①ワークショップ 10時30分～11時30分
13時開演

②公演 (12時30分開場)

内容 ワークショップ・人形芝居講座・人形芝居公演・展示コーナー

会場 バイアック文化ホール

入場料・参加費 無料

スポーツ
第43回町民ゴルフ大会



申込フォーム
QRコード

申込方法 電話または申込フォームによる事前申し込み制です。

問い合わせ 県教育文化事業団文化課
027・224・3960

期日 10月15日（日）

会場 美野原カントリークラブ（あららぎコース）

競技方法 個人戦

前半9ホールストロークプレー
新リペア方式（ HALF集計）
※プレーは18ホール行います。

※後半のラウンド中に順位があるので自由解散となります。

参加資格 町内在住、在勤の人

プレー費 5000円

参加費 1000円（食事代込）

募集人数 先着120名

申込方法 10月10日（火） 17

時までに、申し込みください。

その他 仲間同士で同じ組（4人1組）での参加や地域・グループなどのコンペを兼ねての参加も可能です。

申し込み・問い合わせ 町スポーツ協会ゴルフ部事務局（役場会計課内）
075・8816（直通）

担当 水出浩之



おめでとうございます
～満100歳を迎えました～



佐藤ふくさん(岩本)大正12年8月26日生

佐藤さんは、ご飯と甘いものが好きで、編み物が得意です。ケアハウスでも着物やぬいぐるみを編んで過ごしています。

おめでとうございます
～満100歳を迎えました～



小池せきさん(伊勢町)大正12年8月27日生

小池さんは、庭いじりが好きで、30年間日記を書くことと新聞を読むことが日課です。長寿の秘訣は「怒らないこと。」とのことでした。



新堀研二さん 環境大臣表彰

1月17日、新堀研二さん（草津町）が環境大臣表彰を受章されました。芳ヶ平湿原周辺の高山植物の保護や、芳ヶ平ヒュッテの管理など、長年にわたり芳ヶ平湿地群の自然環境保全に尽力されたことによるものです。永年にわたる功績に敬意を表するとともに、ますますのご活躍をお祈りいたします。

田村義一さん 国土交通大臣表彰

7月10日、田村義一さん（中之条町）が国土交通大臣表彰を受賞されました。田村さんは、測量業に携わり、長年にわたり関係団体の役員として地方における同業界の発展にご尽力されています。永年にわたる功績に敬意を表するとともに、ますますのご活躍をお祈りいたします。



名久田地区第5区 優良道路愛護団体表彰

優良道路愛護団体表彰において、名久田地区第5区が県知事および県道路協会長表彰を受賞されました。

地域の皆さんが、日頃から道路美化活動に尽力されていることが高く評価されたものです。

◁名久田地区第5区区長 山田文彦さん





ダンボールベッドの組立体験



防災備蓄品の試食



簡易トイレの設置体験

地域住民で 避難所運営体験訓練を実施 9月10日 沢田12区集会所

沢田12区防災会は、地域住民の防災意識を高めようと、地区の住民を対象に避難所運営体験訓練を行いました。

今回の訓練では、町と消防団、行政区などが協力し、大雨などで避難所を開設した場合を想定し、簡易ベッドの組み立てや備蓄食の炊き出しなどの体験を行いました。

今回初めて訓練に参加した人は「この体験が役立つことが無いのが一番だが、訓練を通じて有事の際に備えたい」と話していました。

中之条町戦没者追悼式

8月31日 バイテック文化ホール

戦没者へ追悼の誠をささげ、恒久平和を祈念する戦没者追悼式が開催され、各地区の遺族会や吾妻中央高等学校の2年生など、約250名が参列しました。

式典では追悼の辞や献花のほか、高校生による「平和への誓い」が行われ、代表の山崎心結さん、田村太一郎さん、福井渚月さんの3名が力強い言葉で、世界の恒久平和を誓いました。



式典の様子



吾妻中央高校代表の3名



一般・壮年・女子の部で入賞した皆さん



中学生の部で入賞した皆さん

第51回名久田親善ソフトテニス大会 第30回管内中学生ソフトテニス大会

8月6日 農村広場テニスコート(間歩コート)(敬称略)

【一般】

優勝 中野駿次・関 裕之
準優勝 小池 薫・武藤勝年
第3位 中澤 稔・割田一弘

【壮年・女子】

優勝 吉原 博・関口正信
準優勝 田村 晃・中沢芳宏
第3位 富沢君洋・小杉謙一

【中学生男子】

優勝 齋藤健斗・山本悠樹(中中)
準優勝 小池凌成・今泉颯介(中中)
第3位 松井歌汰・古塩真怜(中中)

【中学生女子】

優勝 宮崎美桜・関 紅葉(中中)
準優勝 桑原明日香・吉田玲奈(中中)
第3位 佐藤 彩・吉田朱花(中中)

◎審査結果

最優秀賞(3団体)

・長久保花の会
(名久田地区第8区)

優秀賞(5団体)

・17区笑和会
(中之条地区第17区)
・中之条地区第18区
・沢田地区第4区

努力賞(7団体)

・蟻川北組(伊参地区第7区)
・蟻川輪い和いクラブ
(伊参地区第10区)
・八幡地区(六合地区第5区)

奨励賞(8団体)

・西仲祇園会
(中之条地区第2区)
・ときわクラブ
(中之条地区第9区・第10区)
・第16区子供会
(中之条地区第16区)

・沢田六区
・六合地区第4区

・名久田第7区区民及び
7区子ども会
(名久田地区第7区)
・六合地区第2区

・六合地区第6区
・六合地区第14区
・根広地区(六合地区第15区)
・六合17区

・伊参地区第1区
・伊参地区第4区
・名久田13区
・六合地区第3区
・太子地区(六合地区第7区)

令和5年度

花いっぱいコンクール結果

花いっぱいコンクールは、地域の環境美化を目的とした「花いっぱい運動」の参加団体を対象に行い、今年度は25団体の参加がありました。

7月下旬と9月上旬に2回の現地審査を行い、次の団体の表彰を決定しました。

花に彩られた美しい町づくりへのご協力に感謝申し上げます。



長久保花の会



西仲祇園祭

8月12日 シルクパーク

中之条地区第2区の住民が中心となり、西仲祇園が4年ぶりに開催されました。

会場では飲食物の販売や射的、ヨーヨー釣りなどが出店され、会場を訪れた人たちは帰ってきた夏の風物詩を楽しみました。

また、山車も登場し、子どもの頃に祇園囃子を演奏していた人たちが、懐かしそうに太鼓を叩いていました。

町文化協会会員研修発表会

8月26日・27日 ツインプラザ

年に一度の町文化協会会員の研修発表会が開催され、会員たちは、1年の練習の成果を舞台と展示で披露しました。舞台では、器楽、歴史、民謡、民舞、詩吟、高齢者教室、邦楽、歌謡、吹奏楽の9部門13団体が参加しました。



作品展示



舞台発表

展示では、俳画、華道、美術、短歌、盆栽、歴史の6部門6団体が参加しました。



ガイドツアー

赤岩ふれあい感謝祭

9月9日 赤岩重要伝統的建造物群保存地区

赤岩地区住民による焼き肉や焼きトウモロコシ、地粉を使った蕎麦の無料提供、組紐や座繰りの体験、昔語り、地区内ガイド、地元野菜の直売のほか、SK・ファイブのライブステージなど様々な催しが行われました。

また、日本遺産フェスタが同時開催され、かかあ天下ぐんまの絹物語協議会の構成団体も出店しパネル展示やクイズラリーなどが行われました。

今年は中之条ビエンナーレの初日ということもあり、多くの来場者が訪れすがすがしい初秋の1日をのんびりと楽しんでいました。



焼きとうもろこしの無料提供



SK・ファイブ

第14回なかんじょ寄席

9月17日

バイテック文化ホール

日本の伝統芸能の一つ「落語」を町民の皆さんに楽しんでもらうため、第14回なかんじょ寄席がバイテック文化ホールで開催されました。

町の観光大使を務める三遊亭竜楽さんの落語やゴロ画伯さんのエレキ紙芝居など、プロの芸人によるステージに会場は何度も笑いの渦に包まれました。

恒例の大喜利では、はるな亭こはんさん（小坂橋武さん・中之条町在住）が登場し、ご当地ネタで回答すると観客からは大きな拍手が起きていました。



三遊亭竜楽さん



大喜利に登場したはるな亭こはんさん(左から2番目)

宮崎志暖さんが最優秀賞 第45回少年の主張 吾妻地区大会

中学生が日頃から感じていることや考えていることを訴える「少年の主張吾妻地区大会」が8月18日、ツインプラザで開催され、郡内中学校の代表8名が発表しました。町からは中之条中学校の宮崎志暖さん、六合中学校の田村縁さんが出場し、自分の意見を自分の言葉で堂々と発表してくれました。

宮崎志暖さんと、草津中学校の石村美桜さんが最優秀賞に選ばれ、県大会に進みました。



「今」を比べること 中之条中2年 宮崎志暖さん



「ただいま」からつながる 六合中2年 田村縁さん

第11回 「六合大運動会」開催

六合中学校の生徒と六合小学校の児童、六合こども園の園児による六合大運動会が9月2日、六合中学校の校庭で開催されました。六合小の児童による六合小ソーランでは一体感を感じ、六合中の生徒による応援団のパフォーマンスでは「かっこいい!」といった声援が上がっていました。また、親子によるぶどう狩りでは園児たちの微笑ましい様子が見られ、団対抗全員リレーでは接戦が繰り広げられるなど会場は大いに盛り上がりました。最後は保護者や先生たちも一緒になり、参加者全員で野反小唄を踊って幕を下ろしました。



六合小ソーラン



応援団によるパフォーマンス



親子でぶどう狩り



全員で野反小唄を踊りました

ふるさと
の
思い出

～ 鈴木ひでが描いた 昭和・平成 ～

No.5

鈴木ひでさんは季節感あふれる絵手紙をたくさん送っています。今月は秋をテーマにした作品を紹介します。



実りの秋(平成14年10月1日)



庭の柿(昭和62年10月30日)



主客転倒(平成6年10月18日)



六合の紅葉(平成4年10月17日)

博物館「ミュゼ」では「古文書」「日記」「写真」など、次世代に引き継ぎたい資料を集めています。資料提供にご協力ください。
問い合わせ 歴史と民俗の博物館「ミュゼ」
☎75・1922 担当 木暮和夫

マチを好きになるアプリ



マチイロ

行政情報アプリ



自治体がもっと身近になる機能が盛りだくさん!

1

役立つ行政情報を見逃さない!



2

自分に合わせた情報が届く!



3

いろいろなマチの魅力をお届け!



ダウンロードは下のQRコードから

※アプリの使用は無料ですが、通信費は各回線ごとの負担となります。
※広告が表示されますが、町とは何ら関係ありません。

問い合わせ 役場企画政策課 広報係
☎75・8846 (直通)
担当 安原崇弘



子育てモバイルサービス 「なかのん☆子育て応援サイト」

◆登録すると

- ・予防接種のスケジュールを作成することができます。子どもの生年月日にあわせて、自動で専用のオーダーメイドスケジュールを算出します。
- ・予防接種日が近づくとメールでお知らせします。
- ・乳幼児健診の結果が入力できます。
- ・町からのお知らせやイベントのメール配信などを情報提供します。





登録してね!

<https://nakanoj-town.city-hc.jp/>

※登録は無料です。
(通信費・パケット代は利用される方の負担となります。)

※このモバイルサービスは母子健康手帳の代わりにはなりません。予防接種や健診の際には必ず母子健康手帳を持参してください。

問い合わせ 役場保健環境課 健康係 (保健センター)
☎75・8833 (直通) 担当 篠原寛子



きしもと すずか
岸本 涼香

京都府京都市出身。
移住前より歴史と芸術への
関心あり。中之条ビエンナー
レの存在を知り、大学卒業
後、2022年より中之条町に
移住。中之条ビエンナーレ事
務局を拠点に活動中。

中之条で暮らす。 地域おこし協力隊



アーティストを迎える準備



事務局スタッフと共に

イサマムラと呼ばれる旧伊参小
学校で、中之条ビエンナーレ事務
局のスタッフとして活動してい
ます。
中之条ビエンナーレ2023を
通して、海外のアーティストの人
たちと交流する機会をたくさん
いただいています。海外アーティ
ストが制作のために来日するま
でメールでのやりとりのみだった
が、制作期間に入り、海外から
はるばるやってきて実際に会え
た瞬間は、初対面でありながら
親しさを感じ、「やっと会えたね」と
感動すら覚えました。町に滞在
しながら作品を制作する海外ア
ーティストと関わった日々は、刺
激的で濃密だったように感じら
れます。海外アーティストから町
についての質問をされるたび、私
自身も町の歴史や文化を学ばせ
ていただきました。様々な感覚
を持った海外アーティストたち
が、それぞれの国の文化を背景
として各視点から中之条町を
捉え、また、時に

中之条ビエンナーレ NAKANOJO BIENNALE 2023

【会場】群馬県中之条町 町内各所
【期間】2023年9月9日(土)~10月9日(月・祝)の31日間 無休
【内容】温泉街や木造校舎など町内各所で多彩なアート作品の展示、
演劇、パフォーマンス、マルシェなどを開催
【問い合わせ】中之条ビエンナーレ事務局 ☎75・3320

は自国と比較する様子はとても興
味深いものです。その独自の視線
が反映している作品も数多く制作
されているので、それも中之条ビ
エンナーレの見どころとなってい
るのではないのでしょうか。中之
条ビエンナーレ2023も残す
ところあと少し。事務局スタッ
フとしては、皆さんにできる限
り多くの会場に足を運んでいた
だきたいと思っています。

問い合わせ
役場企画政策課 企画調整係 ☎75・8837 (直通)

地域おこし協力隊については、町ホームページ
(ID1259)をご覧ください



心地よい季節を好む感染症

秋の心地よい季節をむかえ、外に出かけてすがすがしい空気を胸一杯に吸い込みたいと思われる方も多いと思います。今回はそのようなこの季節に注意が必要なダニを介する感染症であるツツガムシ病についてお話します。

ツツガムシ病はダニの一種であるツツガムシに刺されることによって発症します。毎年春と秋に流行し、群馬県の中でも吾妻地域は特に多いといわれています。発熱と1センチくらいの刺し口、発疹が特徴です。ツツガムシ病が昔から多い地域ではツツガムシに咬まれないで健康に過ごすことを「ツツガムシがない」から、「つつがなく(恙なく)」と呼ばれ、健康に過ごすことの語源になっているという説もあります。

ツツガムシ病は現在でも適切な治療がなされないことと死に至ることもある怖い病気です。野外で活動をする際には長袖、長ズボン、首にタオルを巻く等肌を露出しないようにする、草の上に腰を下ろしたり寝転んだりしない、作業中に脱いだ上着などを草の上に直接置かない(衣類にダニが付着する可能性があります)などの対策でダニに刺されないように予防をしましょう。

四万へき地診療所 志村侑亮

診療所だより

10月 六合診療所 外来診療医師

	月	火	水	木	金	土	日
							1
午前							休診
午後							休診
	2	3	4	5	6	7	8
午前	源馬	休診	休診	(小雨)	源馬	休診	休診
午後	源馬	源馬	休診	(湯久保) 源馬(要相談)	源馬	休診	休診
	9	10	11	12	13	14	15
午前	休診	源馬	休診	(田代原)	源馬	休診	休診
午後	休診	源馬	休診	(赤岩) 源馬(要相談)	要連絡	休診	休診
	16	17	18	19	20	21	22
午前	源馬	休診	休診	(小雨)	源馬	休診	休診
午後	源馬	源馬	休診	(広池) 源馬(要相談)	源馬	休診	休診
	23	24	25	26	27	28	29
午前	源馬	源馬	休診	(赤岩)	源馬	休診	休診
午後	源馬	源馬	休診	源馬(要相談)	源馬	休診	休診
	30	31					
午前	源馬	源馬					
午後	源馬	源馬					

掲示板

- ・木曜日は出張診療
- ・午後診療時間
月・金 14:00~17:00
火・木 15:30~17:00
- ※木曜日の午後診療時間は要相談
(診療時間が前後するため受診前に連絡してください)

月に1度は、保険証の提示をお願いします。
住民健診の結果をお持ちの人は、持参してください。 ☎95・5711

10月 四万診療所 外来診療医師

	月	火	水	木	金	土	日
							1
午前							休日
午後							当番医
	2	3	4	5	6	7	8
午前	志村	志村	志村	不在	志村	休診	休診
午後	要連絡	要連絡	要連絡	不在	要連絡	休診	休診
	9	10	11	12	13	14	15
午前	休診	志村	志村	不在	志村	休診	休診
午後	休診	要連絡	要連絡	不在	要連絡	休診	休診
	16	17	18	19	20	21	22
午前	志村	志村	志村	不在	代診医	休診	休診
午後	要連絡	要連絡	要連絡	不在	要連絡	休診	休診
	23	24	25	26	27	28	29
午前	志村	志村	志村	不在	代診医	休診	休診
午後	要連絡	要連絡	要連絡	不在	要連絡	休診	休診
	30	31					
午前	志村	志村					
午後	要連絡	要連絡					

掲示板

※発熱や体調不良で受診をする人
感染予防徹底のため、まず来院される前に電話でご連絡ください。受診方法などについて、ご相談させていただきます。
※午後の診療について
20日(金)・27日(金)は
午後15時までの診察になります。

・診療日程は、変更になる場合があります。 ☎64・2136

窓口

広報等への掲載を
希望しない人は
届け出等の際、窓口で
その旨お話しください。

■人口と世帯 (住民基本台帳による)

人口	14,685人 (-5. -369)
男	7,198人 (7. -172)
女	7,487人 (-12. -197)
世帯数	6,679世帯 (11. -49)

()内 前:前月比 後:前年同月比
令和5年9月1日現在
※外国人を含む。

お誕生はめいじつにむかいます (8月中の届出)

「お誕生欄」は印刷版の広報に掲載しています

おくやみ申し上げます (8月中の届出)

「おくやみ欄」は印刷版の広報に掲載しています

10月の当番医

1日(日) 内科 四万診療所 (64) 2136
布施医院 (88) 2030
外科・夜間 西吾妻福祉病院 (83) 7111
休日開局薬局

8日(日) 内科 中山診療所 (70) 5007
長野原診療所 (85) 2259
外科・夜間 日赤 (68) 2711
休日開局薬局

9日(月) 内科 後藤医院 (75) 2230
孺恋村診療所 (97) 3020
外科・夜間 西吾妻福祉病院 (83) 7111
休日開局薬局 ほほえみ薬局 (80) 2220
ウイン調剤薬局中之条店 (26) 3591

15日(日) 内科 小池医院 (67) 2030
草津こまかさ病院 (88) 4321
外科・夜間 吾妻さくら病院 (75) 3011
休日開局薬局

22日(日) 内科 吾妻脳外循環科 (68) 5211
長野原診療所 (85) 2259
外科・夜間 日赤 (68) 2711
休日開局薬局

29日(日) 内科 くりはら医院 (68) 0355
桜井クリニック (97) 3800
外科・夜間 吾妻さくら病院 (75) 3011
休日開局薬局

〈当番医受診上の注意〉

- ・診療時間は9時から17時です。できるだけ時間内に受診してください。それ以外の時間は、休日夜間当番病院で受診してください。
- ・急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮ください。
- ・在宅待機のため、原則として往診はしません。
- ・変更する場合がありますので、ご確認のうえ受診ください。
- ・専門外の疾患の場合は対応しかねることもありますのでご了承ください。

相談ガイド

相談内容(相談員)	日 時	会 場	問い合わせ
法律相談 毎月の無料法律相談 (町顧問弁護士)	10月12日(木) 13時~17時 (予約制、前日12時までに予約)	役場2階第1会議室	役場総務課秘書係 ☎75-8800
行政相談 (行政相談委員)	10月13日(金) 10時~15時	役場2階第1会議室	
消費生活相談 事業者との契約トラブル相談 (消費生活専門相談員・消費生活コンサルタント)	平日 8時30分~16時	郡消費生活センター (バイテック文化ホール内)	郡消費生活センター ☎75-1166
人権相談 常設人権相談 (人権擁護委員)	毎週木曜日 9時~16時 (祝日は除く)	前橋地方方法務局 中之条支局	前橋地方方法務局中之条支局 ☎75-3037
年金相談 (社会保険労務士、年金事務所職員)	10月11日(水) 9時30分~16時 (渋川年金事務所へ要予約)	役場2階第4会議室	渋川年金事務所 ☎22-1614
なんでも福祉相談	平日 8時30分~16時	町社会福祉協議会	町社会福祉協議会 ☎75-8851
介護相談 (地域包括支援センター職員)	10月11日(水) 9時30分~11時、14時~16時	町社会福祉協議会	町地域包括支援センター ☎75-8835
	10月11日(水) 9時30分~11時	六合支所会議室	地域包括支援センター六合 ☎95-3041
認知症の人と歩む会 (認知症の家族を介護する人同士の情報交換会)	10月16日(月) 13時30分~15時	役場2階第4会議室	町地域包括支援センター ☎75-8835
健康相談	健康相談 (保健師、栄養士)	毎週木曜日 9時~11時	
	母と子の健康相談 (保健師、栄養士)	毎週木曜日 13時~16時	中之条町保健センター
	のびっこ相談 (ことばの相談)	10月25日(水) 13時20分~(予約制)	中之条町保健センター (保健環境課健康係) ☎75-8833
	こころの健康相談 (精神科医師・保健師)	10月12日(木) 14時~(予約制)	吾妻保健福祉事務所
デジタルなんでも相談 (デジタル推進専門官)	毎週火曜日 10時~12時、13時~18時 (予約制、町LINEデジタル窓口にて予約)	役場企画政策課	役場企画政策課企画調整係 ☎75-8837

※健康診査と予防接種の日程は、31ページ10月の行事をご覧ください。

伝えたいふるさとの味 ④3

そば (同割そば)

作り方

- ①そば粉と地粉をよく混ぜる。
- ②①に水またはぬるま湯を少しずつ入れ、粉全体に水分が行き渡るように指先でよく混ぜて(ここでは捏ねない)から、全体をまとまるように捏ねる。(耳たぶくらいのかたさ)
- ③打ち粉をして、2mm厚さに伸ばし、2mm幅に切る。
- ④たつぷりの湯で茹で、冷水にさらす。

うどんは日常、そばは大晦日や人寄せなど特別な日に食べられることが多かったようです。十割りそば(そば粉だけで作ったそば)は、麺がつかりにくく、打つのも切るのも茹でるのも技術が必要で、上手に打つのは至難の業です。それでも上手くしたもので近所や親戚にそば打ちが得意な方がいて「家ではしないけど暮れにはいつも○○さんからいただいて食べたよ」なんて話を良く聞きます。沢山作ったときや美味しい物が手に入ったときはご近所におっそわけて食べたっていました。うどんはちょんぼ(玉)にしますが、そばは切れやすいのでたぐって(玉にしないですくいあげる)ざるに並べます。10~11月は香りのよい新そばの季節です。

~つゆの作り方~

- ①鍋にみりん、酒を入れて沸騰させてアルコールを飛ばし、だし汁を加える。
- ②①にしょうゆ、さとうを加え一煮立ちさせる。味をみてから、必要であれば塩を加えあじを整える。



材料 (4~5人分)

- そば粉…250g
- 地粉…250g
- 水またはぬるま湯…220~240g
- 打ち粉(そば粉)…適量
- つゆ
 - だし汁…3カップ
 - みりん…大さじ4
 - 酒…大さじ3
 - しょうゆ…大さじ6
 - さとう…小さじ2
 - 塩…少々

10月の行事



1 (日)	博物館ミューゼ企画展「幕臣小栗上野介が描いた近代国家」(10月9日まで) 郷土芸能発表会(10時～12時20分、つむじ)		20 (金)	牧水まつり(11時～13時、自由参観、暮坂峠)	
2 (月)			21 (土)	小室等コンサート(14時開演、ツインプラザ)	
3 (火)			22 (日)	消防団秋季点検(シルクパーク)	
4 (水)			23 (月)		
5 (木)			24 (火)		
6 (金)			25 (水)	ぶちくらぶ (10時～11時30分、中之条町保健センター)…要予約 四万清流の湯休館	
7 (土)	小笠原礼子トークイベント (14時30分開演、ツインプラザ)		26 (木)		
8 (日)			27 (金)	4か月児健診(受付:13時10分～13時20分) 6か月児相談・BCG接種(受付:13時20分～13時40分)	
9 (月)	スポーツの日 中之条ピエンナーレ閉幕		28 (土)	なかのじょうマルシェ (9時～15時、中之条ガーデンズ前特設会場)	
10 (火)	すくすく広場 (10時15分～11時、六合保健センター)		29 (日)	なかのじょうマルシェ (9時～15時、中之条ガーデンズ前特設会場)	
11 (水)			30 (月)		
12 (木)			31 (火)		
13 (金)			11月2日(木)	博物館休館日	
14 (土)			11月3日(金)	教習所休所日	
15 (日)	りんご祭り (9時～15時、中之条ガーデンズ前特設会場)		11月6日(月)	教習所休所日、バイテック文化ホール休館日、図書館休館日	
16 (月)	12～13か月児相談 (受付:13時10分～13時30分)		11月7日(火)	教習所休所日	
17 (火)	慶朗会～敬老の慶祝～(中之条地区) 3歳児健診(受付:13時10分～13時30分)		※各種相談日の日程は、30ページ相談ガイドをご覧ください。 ※予定は予告なく変更または中止になる場合があります。		
18 (水)	慶朗会～敬老の慶祝～(伊参地区・名久田地区) 2歳児歯科健診(受付:13時10分～13時20分) 2歳6か月児歯科健診(受付:13時20分～13時30分)		教習所の休所日	自動車教習所	☎75-2570
19 (木)	慶朗会～敬老の慶祝～(沢田地区・六合地区)		博物館の休館日	歴史と民俗の博物館「ミュゼ」	☎75-1922
			バイテック文化ホールの休館日	バイテック文化ホール	☎75-5174
			図書館の休館日	ツインプラザ図書館	☎76-3115



花と湯の町を trip nakanajo 旅しよう



沢渡共同浴場

料 金 大人300円・小人200円
(毎月26日は100円引き)

営業時間 9時～20時30分

問い合わせ ☎66・2841

■ No.115 沢渡共同浴場

一浴玉の肌！その泉質は折り紙付き

江戸の古来より「草津のなおい湯」、「草津の仕上げ湯」として名を馳せた名湯、沢渡温泉。酸性の草津で古い角質を落とし、アルカリ性の沢渡で保湿することは科学的にも美肌効果を実証されていて、近年あらためて注目を集めています。温泉街の坂の途中にある共同浴場には熱めとぬるめの2つの湯船があります。昔ながらの共同湯が懐かしい気持ちを誘います。観光客だけでなく町民の皆さんも大歓迎！毎月26日は風呂の日として入浴料100円引きのキャンペーンを実施中です。涼くなる季節、晚釣せせらぎ公園に車を止め、温泉街を散策しつつ、共同浴場でひと風呂浴びるのも風流ですね。



見学・体験ツアーの参加者を募集中！

問い合わせ (一社)町観光協会 ☎75・8814 <https://tabinakanojo.com/> [旅なかのじょう](#)

編集後記

中之条ピエンナレ2023の初日、オープニングイベントをはじめ、各所の素敵展示作品を撮影させていただきました。初日ということもあり、ピエンナレを楽しみにしていた人たちが多く訪れていました。ピエンナレもあつという間に終わりを迎えます。お気に入りの作品を見つけてみませんか？(H)

【広報原稿の締切日】11月号は10月6日、12月号は11月7日です。



花を愛でる

秋バラのシーズンです

中之条ガーデンズでは、秋バラが咲き始め、10月22日まで秋のローズガーデンフェアを開催しています。

8月中旬に剪定をしたバラたちは、春よりは花数が少ないですが、秋ならではの豊潤な色彩と香りを放っています。ローズガーデンフェア期間中は、普段販売していないバラの苗をガーデンズショップにて販売します。数に限りがありますので、売り切れの際はご容赦ください。

また、町内各所を会場にピエンナレが開催中です。中之条ガーデンズの花みどり館も展示会場となっております。船井美佐さんの作品「Mountain/Mother」を展示しています。

この作品は、前回のピエンナレから2年間展示を続け、多くの皆さんに楽しんでいただきましたが、今回のピエンナレ終了後に惜しまれつつ撤去されることになりました。

入場料

大人 600円～800円

小・中学生 300円～400円

※花の開花状況による変動制

町民パスポートまたはピエンナレパスポート提示(ピエンナレ会期中に限る)で無料。

開園時間

9時～17時(入園は、16時30分まで)

問い合わせ

中之条ガーデンズ ☎75・7111